

# 繋

～いま、思うこと～  
東金商工会議所会頭  
**古川 秀夫**

4月7日に千葉東地方創生まちづくり推進連絡協議会（三宅英雄会長）の主催により、当会議所も後援して「地方創生の課題と展望」について内閣府の地方創生推進室次長 間宮淑夫氏による講演会が開かれました。

残念なことですが東金市も「消滅可能性都市」に数えられていて、2060年の推計人口は約34,000人とされています。急激な人口減少に歯止めをかけ、地域の活力を維持するには地方に仕事を生み、生産性を高め、地域の「稼ぐ力」を引き出すとともに地域への誇りと愛着を醸成し、創生しなければなりません。このため当会議所も昨年より「ワークライフバランス」として残業を減らし、余暇を自分や家族のために使い、仕事と生活が調和した社会づくりを実現するための事業等を展開しています。

ここ2、3年の取り組みの正否が将来の東金市に多大な影響を与えます。会員そして市民の皆様の積極的な「まちづくり」へのご協力をお願いするとともに忌憚のない意見を当会議所へどしどしお寄せいただきたいと思います。

## 平成28年度 東金市中小企業資金融資制度のご案内

～利子補給が受けられます～

	貸付金額	融資期間	貸付利率	利子補給	保証人等
運転資金	1 中小企業者につき 1,000万円	5年以内 (措置期間 6ヶ月以内)	3年以内 年2.6% 3年超5年以内 年2.8%	年2.0%	連帯保証人又は担保原則不要。 ただし法人の場合は代表者が連帯保証人
設備資金(注1)	1 中小企業者につき 2,000万円	10年以内 (措置期間 1年以内)	3年以内 年2.6% 3年超5年以内 年2.8% 5年超7年以内 年3.0% 7年超10年以内 年3.0%	年2.0%	千葉県信用保証協会の保証が必要

※この利率は平成29年3月31日までに融資が実行されたものに適用されます。  
※融資にあたっては、取り扱い金融機関及び千葉県信用保証協会にて審査があります。  
※上記の貸付利率の他に千葉県信用保証協会への保証料がかかります。  
※創業向け制度もありますのでご相談ください。  
(注1) 自動車を購入する際、原則乗用車は不可(特殊用途自動車の場合は個別判断)

問 東金商工会議所  
TEL 0475(52)1101

★その他、独立開業資金、創業支援資金の融資も行っておりますのでお問合せください。

## 軽減税率対策補助金

中小企業・小規模事業者等消費税軽減税率対策補助金

消費税軽減税率制度（複数税率）への対応が必要となる中小企業・小規模事業者の方々が、複数税率対応レジの導入や、受発注システムの改修などを行うにあたって、その経費の一部を補助する制度です。

※消費税軽減税率制度は、現在国会にて審議中の「所得税法等の一部を改正する法律案」が成立した場合、成立日から平成29年3月31日までに導入または改修等が完了したものが支援対象となります。

申請はいつでも受付、できるだけわかりやすく。申請サポートもあります。

問 軽減税率対策補助金事務局  
TEL 0570(081)222(平日9:00～17:00)  
http://www.kzt-hojo.jp/

---

### A型 複数税率対応レジの導入等支援

複数税率に対応できるレジを新しく導入したり、対応できるように既存のレジを改修したりするときに使える補助金です。

補助率 2/3 (条件によって補助率が異なります)  
(レジ1台あたり20万円・1事業者あたり200万円上限)

※レジには、POS機能を有していないレジ、モバイルPOSレジシステム、POSレジシステムなどを含みます。

---

### B型 受発注システムの改修等支援

電子的な受発注システム(EDI/EOS等)を利用する事業者のうち、複数税率に対応するために必要となる機能について、改修・入替を行う場合に使える補助金です。申請は、指定事業者による代理申請を原則とします。

補助率 2/3 (150万円～1000万円上限)

※補助上限額は、条件により異なります。  
※交付決定以前に作業着手した場合は補助対象外です。

第三回 藍の会 朗読会

伊藤左千夫の生家でその作品を偲ぶ  
朗読作品 「野菊の墓」(一九〇六年一月初旬)  
朗読 「隣の嫁」(一九〇八年二月初旬)

講話 「左千夫さん」の執筆に関わって  
講師 前嶋 実氏

日時 5月14日(土) 受付13時30分 開演14時  
会場 伊藤左千夫の生家  
(山武市殿台343番地2 山武市歴史民俗資料館脇)  
0475(82)2842

### 平成28年度 雇用保険料率が変わります!

(平成28年4月1日から適用)

【新】	雇用保険料率	労働者負担	事業主負担
一般の事業	11/1000	4/1000	7/1000
農林水産 清酒製造業	13/1000	5/1000	8/1000
建設業	14/1000	5/1000	9/1000

※雇用保険料を毎月の賃金から控除する際にご注意ください。

## ENEOSでんき

「ENEOSでんき」なら、複雑なセット割いらず。  
スバ! まとめなくてもおトク!

4人家族の場合 ▶ 年間約 **1万円** おトクに!  
月額約11,110円なら  
(年間の電力使用量が約4,800kWh)  
※月間の平均電力使用量が400kWhの場合を想定

安藤興業株式会社  
TEL 0120(58)2171  
HP www.anet-co.jp

## 薪ストーブ専門店

千葉県唯一のハーマン社取扱店

世界中的薪ストーブの販売・施工  
千葉フィンランドの森

TEL 店舗 043(312)3157  
相談受付 0475(78)6807(須藤)  
八街市滝台1032-1

詳しくは  検索

## 総合葬祭式場

**東雲閣** (堀上)  
少人数葬・社葬・団体葬にも対応

**たま東雲閣** (田間)  
家族葬に最適

**(株)松まっはん**  
TEL 0120(02)4665  
http://www.matsuhan.com

葬祭式場◆病院～ご自宅葬・ホール葬・社葬まで◆

**(有) みや川**

0120(44)4420  
セシモニーホール東金  
TEL 0475(52)4444  
セシモニーホール大網  
TEL 0475(73)4444

◆友の会会員募集

<真心と信頼の価格>

## 安崎葬祭店

自宅葬・ホール葬・寺院葬  
家族葬用お別れ室・安置所2部屋完備

電話24時間受付  
**0475(52)2267**  
事前見積もり無料

## ご葬儀

…安心価格のお約束…

# 東 とうそう 葬

ご自宅葬・ホール葬  
事前相談承っております  
東金市台方59-2 城西小学校前

**0475(52)4624(代)**  
TEL 0120-044-870

ご相談ダイヤル(無料)